

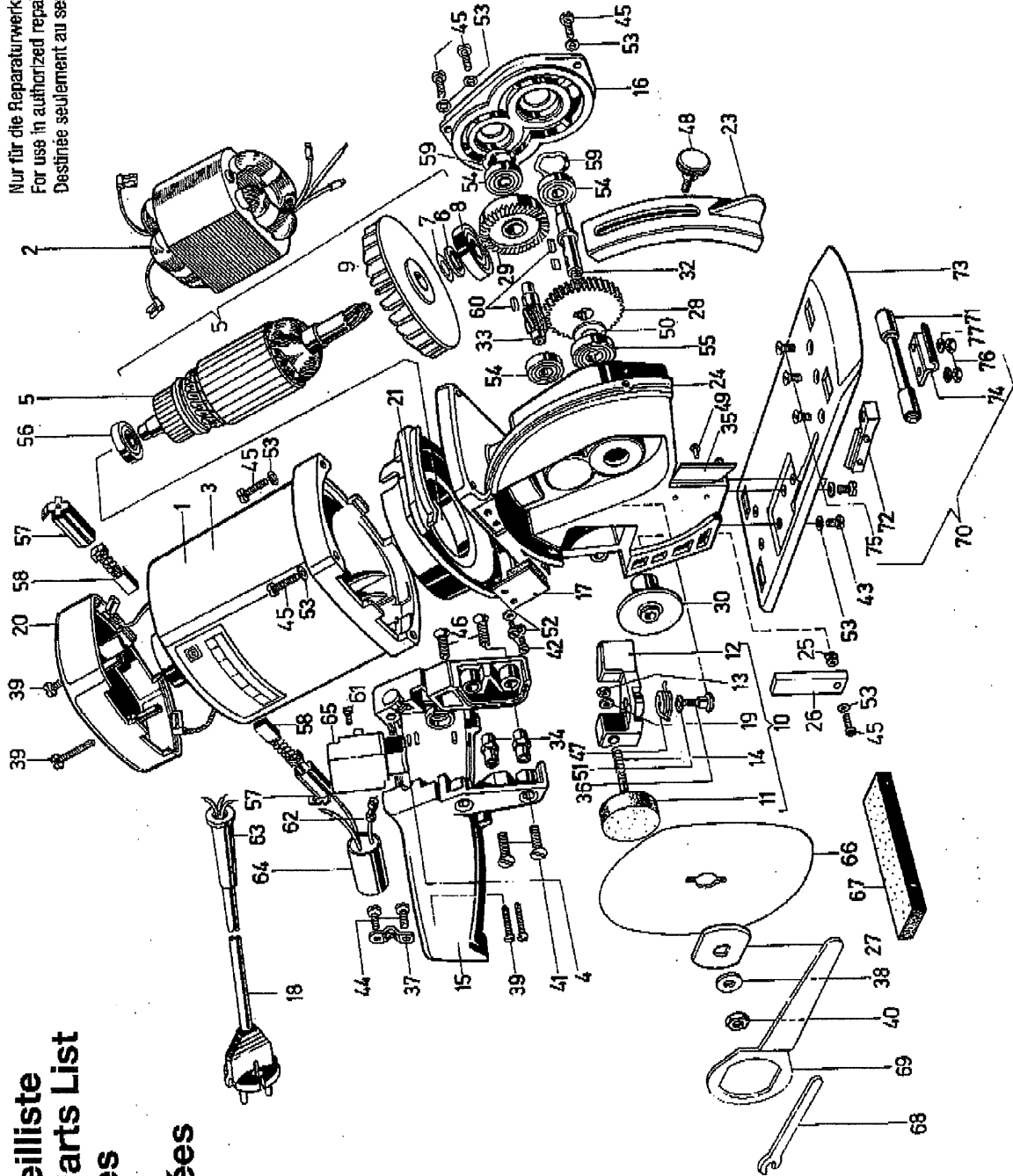
Elektrokreismesser TS 400

Maschinen, Geräte, Fachwerkzeuge für
Raumausstatter, Fußbodenleger und
den Fußbodenbelagshandel

Artikelnr.: 856 010 000

Seite 1 von 3 / JULI 2000

Mur für die Reparaturwerkstätte bestimmt.
For use in authorized repair shop only.
Destinée seulement au service après-vente.



Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des
pièces
détachées
TS 400

Elektrokreismesser TS 400

Maschinen, Geräte, Fachwerkzeuge für
Raumausstatter, Fußbodenleger und
den Fußbodenbelagshandel

Artikelnr.: 856 010 000

Seite 2 von 3 / JULI 2000

Ersatzteilliste TS 400 Spare Parts List TS 400 Liste des pièces détachées TS 400

Nur für die Reparaturwerkstätte bestimmt.
For use in authorized repair shop only.
Destinée seulement au service après-vente.

Teil Nr. Part. No. Pièce No.	Best-Nr. Ref. No. Réf. No.	Preisschl. Price code Code de prix	Gegenstand	Description	Désignation	Abmessung Specification Spécification	Stück Qty. Quant.
1	084 356	38	Motorgehäuse mit Magnetkörper	Motor casing with inductor	Carter du moteur avec inducteur	230 V ~	1
1	084 357	98	Motorgehäuse mit Magnetkörper	Motor casing with inductor	Carter du moteur avec inducteur	110 V ~	1 e
2	084 359	36	Magnetkörper gew.	Inductor with coil	Inducteur bobiné	230 V ~	1
2	084 360	98	Magnetkörper gew.	Inductor with coil	Inducteur bobiné	110 V ~	1 e
3	032 736	23	Motorgehäuse	Motor casing	Carter du moteur		1
4	031 313	05	Haltebolzen	Retaining bolt	Boulon de retenue		1
5	088 005	44	Anker, vollstünd.	Armature, cpl.	Induit, cpl.	230 V ~	1
5	088 006	45	Anker, vollstünd.	Armature, cpl.	Induit, cpl.	110 V ~	1 e
6	030 354	06	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1
7	006 157	01	Pass-Scheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage	12 x 18 x 0,1 DIN 988	1
8	006 280	17	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes rainuré	6001-2 RS DIN 625	1
9	032 675	08	Lüfter	Fan	Ventilateur		1
10	030 358	25	Schleifeinrichtung, kpl.	Sharpening device, cpl.	Dispositif d'affûtage, cpl.		1
11	030 359	22	Schleifkörper, kpl.	Grinding wheel, cpl.	Meule, cpl.		1
12	030 361	11	Hebel	Lever	Lévier		1
13	005 900	01	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Ecrou à six pans	M 4 DIN 934	1
14	006 684	08	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1
15	038 455	17	Griffschalenpaar	Handle shells (pair)	Coquilles de poignée (paire)		1
16	030 281	12	Getriebedeckel	Gear casing cover	Couvercle d'engrenage		1
17	030 357	08	Federblech mit Ölfilz	Spring plate with oil felt	Tôle élastique avec feutre à l'huile		1
18	087 604	24	Anschlussleitung, 230 V	Mains cable, 230 V	Câble de raccordement, 230 V	2 x 1 ² x 10 m	1
18	087 323	21	Anschlussleitung, 110 V	Mains cable, 110 V	Câble de raccordement, 110 V	2 x 1 ² x 4 m	1
18	087 320	21	Anschlussleitung, CH	Mains cable, CH	Câble de raccordement, CH	2 x 1 ² x 5 m	1
19	061 015	01	Scheibe	Washer	Rondelle	4,3 DIN 125	1
20	029 557	08	Motordeckel	Motor cover	Couvercle du moteur		1
21	029 581	07	Luftführungsring	Air conducting ring	Anneau conduit d'air		1
23	030 363	06	Niederhalter	Holdfast	Presse-matériel		1
24	031 314	42	Getriebegehäuse	Gear casing	Carter d'engrenage		1
25	061 010	01	Scheibe	Washer	Rondelle	4,3 DIN 7349	2
26	037 379	04	Messerabdeckung	Blade guard	Protecteur de lame		1
27	030 298	05	Scheibe	Disk	Disque		1
28	030 284	23	Zahnrad	Gear wheel	Roue dentée		1
29	030 287	35	Kegelrad	Bevel gear	Roue conique		1
30	033 728	23	Hinterer Flansch	Rear flange	Flasque arrière		1
32	033 695	22	Messerwelle	Blade shaft	Arbre de lame		1
33	030 282	25	Zwischenwelle	Interm. arbor	Arbre intermédiaire		1
34	029 513	03	Einlegemutter	Insertion nut	Ecrou d'insertion		2
35	030 353	07	Abstreifer	Skimmer	Racleur		1
36	055 007	02	Ansatzschraube	Shoulder screw	Vis décolletée	M 4 x 5 x 9 DIN 923	1
37	029 584	01	Kabelschelle	Cable clamp	Collier de câble		1
38	061 052	01	Scheibe	Washer	Rondelle	B 5,3 DIN 9021	1
39	055 061	01	Linsenzylinder- schraube	Cylindrical oval- head screw	Vis à tête cylindrique bombée	K 40 x 18 WN 1452 Kombi-Torx	4
40	005 973	01	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Ecrou à six pans	M 5 LH DIN 934	1
41	055 067	01	Senkschraube	Flat-head screw	Vis noyée	M 5 x 15 DIN 966	2
42	055 043	01	Zylinderschraube	Cylinder-head screw	Vis cylindrique	M 3 x 5 DIN 84	2
43	005 597	01	Zylinderschraube	Cylinder-head screw	Vis cylindrique	M 4 x 6 DIN 84	3

Technische Änderungen vorbehalten! Subject to technical modifications! Sous réserve de modifications techniques!

Elektrokreismesser TS 400

Maschinen, Geräte, Fachwerkzeuge für
Raumausstatter, Fußbodenleger und
den Fußbodenbelagshandel

Artikelnr.: 856 010 000

Seite 3 von 3 / JULI 2000

Teil Nr. Part. No. Pièce No.	Best-Nr. Ref. No. Réf. No.	Preisschl. Price code Coda de prix	Gegenstand	Description	Désignation	Abmessung Specification Spécification	Stück Qty. Quant.
44	055 058	01	Linsenblechschraube	Self-tapping oval-head screw	Vis lentic. à tôle	B 3,9 x 9,5 DIN 7981	2
45	055 108	01	Zylinderschraube	Cylinder-head screw	Vis cylindrique	AM 4 x 16 DIN 7500	8
46	005 392	01	Senkschraube	Flat-head screw	Vis noyée	M 5 x 12 DIN 966	2
47	006 686	01	Gewundene Biegefeder	Spring	Ressort		1
48	005 751	03	Rändelschraube	Knurled screw	Vis moletée	M 4 x 8 DIN 464	1
49	005 826	01	Kerbnagel	Ribbed nail	Clou cannelé	2 x 4 - St	2
50	006 136	01	Pass-Scheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage	6 x 12 x 0,1 DIN 988	3
51	006 112	01	Federscheibe	Spring washer	Rondelle élastique	A 4 DIN 137	1
52	007 113	01	Sicherungsscheibe	Locking washer	Rondelle de sécurité	3,2	2
53	006 184	01	Sicherungsscheibe	Locking washer	Rondelle de sécurité	4,3	12
54	006 296	14	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes rainuré	626-2 Z DIN 625	3
55	006 282	16	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes rainuré	608-2 RS DIN 625	1
56	006 292	14	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes rainuré	607-2 Z DIN 625	1
57	006 365	04	Bürstenhalter	Brush holder	Porte-charbons		2
58	006 368	11	Kohlebürste mit Abschaltung	Carbon brush with automatic switch-off	Charbon auto-rupteur		2
59	006 687	01	Kugellager-Ausgleichscheibe	Ball bearing compens. disk	Disque de compensation pour roulement à billes	18,8 x 11,4 x 0,3	2
60	006 688	02	Passfeder	Adjusting spring	Ressort d'ajustage	A 3 x 3 x 8 DIN 6885	3
61	055 143	01	Linsenschraube	Oval-head screw	Vis lenticulaire	M 3 x 8 DIN 7985	2
62	008 747	02	Endverbinder	Contact clip	Cosse de raccordement		1
63	086 085	02	Kabeltülle, 230 V	Cable sleeve, 230 V	Gaine de câble, 230 V	di = 11,5	1
63	086 084	02	Kabeltülle, 110 V und CH	Cable sleeve, 110 V and CH	Gaine de câble, 110 V et CH	di = 9,5	1
64	087 383	12	Entstörkondensator	Interference suppress. capacitor	Condensateur antiparasité	0,22 µF X 1 + 2 x 2700 pF Y	1
65	087 541	13	Schalter mit Einschaltsperr	Switch with lock-off button	Interrupteur avec armement préalable	5 (5) A 250 V ~	1
66	092 173	99	Vierbogenmesser	Four-arc cutting blade	Lame à 4 arcs	Ø 120, Werkzeugstahl	1
67	093 385	99	Abziehstein	Whetstone	Pierre à aiguiser	100 x 25 x 13	1
68	093 246	04	Schraubenschlüssel	Spanner	Clé à fourche	SW 8; 2,5 dick	1
69	093 089	09	Ringschlüssel	Ring spanner	Clé à anneau	SW 32	1
70	031 556	34	Gundplatte, kpl.	Base plate, cpl.	Plaque de base, cpl.		1
71	030 294	23	Achse, mont.	Arbor, ass.	Arbre, monté		2
72	031 001	20	Halter mit Gegen-schneide	Support with counter blade	Support avec contre-lame		1
73	030 293	17	Grundplatte	Base plate	Plaque de base	70 x 80 mm	1
74	030 350	04	Achshalterung	Arbor support	Support d'arbre		2
75	005 331	01	Senkschraube	Flat-head screw	Vis noyée	M 4 x 6 DIN 63	5
76	005 954	01	Sechskantmutter	Hexagonal nut	Ecrou à six pans	M 4 DIN 439	4
77	006 184	01	Sicherungsscheibe	Locking washer	Rondelle de sécurité	4,3	4

Technische Änderungen vorbehalten! Subject to technical modifications! Sous réserve de modifications techniques!